

## التوصية 8-ITU-R F.382

**ترتيبات قنوات التردد الراديوية لأنظمة الراديوية الثابتة\***  
**العاملة في النطاقين 2 و 4 GHz**

(المؤللة 136/9)

(2006-1997-1991-1990-1986-1982-1970-1966-1963-1959-1956)

### نطاق التطبيق

تخدم هذه التوصية ترتيبات القنوات الراديوية في الأنظمة الثابتة العاملة في النطاق 2 GHz (MHz 2 100-1 700) أو MHz 2 300-1 900 (MHz 4 200-3 800) والنطاق 4 GHz (MHz 4 200-3 29 MHz مع إمكانية استعمال مباعدة مقدارها 14 MHz بين القنوات المترابطة. ويعرض الملحق بهذه التوصية ترتيباً آخر للقنوات يتميز بمباعدة قدرها 28 MHz ضمن مدى الترددات MHz 4 200-3 700. كما تشير الملاحظات إلى ترتيبات أخرى مستخدمة في بعض البلدان.

إن جمعية الاتصالات الراديوية التابعة لاتحاد الدولى للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- (أ) أنه يرغب أحياناً في التوصيل البيني لأنظمة الراديوية الثابتة على دارات دولية تعمل في النطاقين 2 و 4 GHz؛
- (ب) أنه، في نطاق تردد عرضه 400 MHz، قد يرغب في أن توصل بیناً حتى ست قنوات تردد راديوى للذهب وست قنوات تردد راديوى للعودة؛
- (ج) أنه يمكن تحقيق وفر إذا أمكن على الأقل توصيل بیني لثلاث قنوات ذهاباً وثلاث قنوات عودة، بين أنظمة يستعمل كل منها هوائيات مشتركة للإرسال والاستقبال؛
- (د) أن كثيراً من تأثيرات التداخل يمكن تقليلها كثيراً بواسطة ترتيب مخطط بحرص للتعدادات الراديوية في أنظمة راديوية ثابتة تستخدم عدة قنوات تردد راديوى؛
- (ه) أنه قد يرغب أحياناً في أن تشذر قنوات تردد راديوى إضافية بين قنوات المخطط الرئيسي؛
- (و) أن استعمال معدلات بتات قدرها 34 Mbit/s قد يكون ممكناً في النطاق 2 GHz؛
- (ز) أن استعمال معدلات بتات قدرها  $2 \times 34$  Mbit/s أو  $2 \times 45$  Mbit/s أو 140 Mbit/s أو معدل بتات التراتب الرقمي المتزامن يكون ممكناً في النطاق 4 GHz؛
- (ح) أنه فيما يتعلق بهذه الأنظمة الراديوية الرقمية، يمكن تحقيق اقتصادات إضافية عن طريق الأخذ في الاعتبار حتى ست قنوات تردد راديوى للذهب وست قنوات تردد للعودة للهوائي الواحد؛

---

\* يعني المصطلح "أنظمة راديوية ثابتة" المستخدم في هذه التوصية أنظمة المرحلات الراديوية من نقطة إلى نقطة.

ط) أن ترتيبات مجموعات التردد المخصصة لأنظمة النفاذ الراديوى الثابتة في مدى الترددات 400-3 800 MHz؛ ترد في التوصية ITUR F.1488

ك) أن القرار 716 الصادر عن المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (جنيف، 1995) (WRC-95) يبحث الإدارات على ضمان أن تخصيص الترددات إلى الأنظمة الجديدة للخدمة الثابتة لا يتتجاوز توزيعات الخدمة المتنقلة الساتلية (MSS) في الطاقات MHz 2 010-1 980 و 170 2 200-2 MHz 2 010-2 2025-2 MHz 2 170-2 160 MHz 2 170-2 في المنطقه 2،

### توصي

1 بأن الترتيب المفضل لقنوات التردد الراديوى من ست قنوات ذهاباً وست قنوات عودة كحد أقصى في أنظمة راديوية ثابتة متوسطة وكبيرة القدرة تعمل في النطاقين 2 و 4 GHz يكون على النحو المبين في الشكل 3، وهو ينتج كما يلي: ليكن  $f_0$  هو التردد المركزي للنطاق المشغول (MHz)،

$f_n$  هو التردد المركزي لقناة تردد راديوى في النصف الأسفل من النطاق (MHz)،

$f'_n$  هو التردد المركزي لقناة تردد راديوى في النصف الأعلى من النطاق (MHz)،

عندئذ يعبر عن ترددات القنوات (MHz) بالعلاقات التالية:

$$\text{النصف الأسفل من النطاق: } f_n = f_0 - 208 + 29n$$

$$\text{النصف الأعلى من النطاق: } f'_n = f_0 + 5 + 29n$$

حيث:

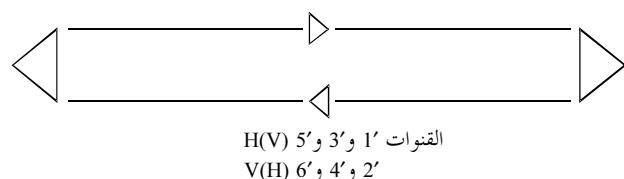
$$n = 1 \text{ أو } 2 \text{ أو } 3 \text{ أو } 4 \text{ أو } 5 \text{ أو } 6;$$

2 بأنه في قسم يرتب فيه التوصيل الدولي فإن جميع قنوات الذهب ينبغي أن تكون في أحد نصفي النطاق، وجميع قنوات العودة ينبغي أن تكون في النصف الآخر من النطاق.

3 بأنه يفضل أن تستعمل استقطابات مختلفة لقنوات التردد الراديوى المتجاورة في نفس النطاق، أي أن القنوات ذات الأرقام الفردية في اتجاهي الإرسال في قسم محمد ينبغي أن تستعمل الاستقطاب (H)V، وينبغي أن تستعمل القنوات ذات الأرقام الزوجية الاستقطاب (V)H كما هو موضح في الشكل 1 أدناه:

الشكل 1

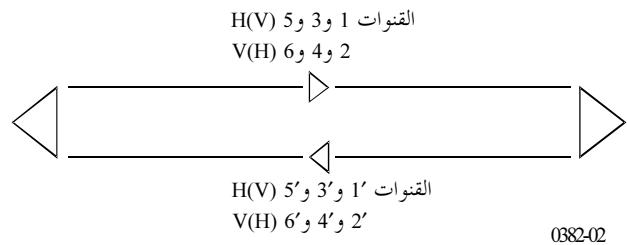
القنوات 1 و 3 و 5  
H(V) و V(H) 2 و 4 و 6



0382-01

الملاحظة 1 – عندما تستعمل هوائيات للاستقطاب المزدوج، قد يستعمل ترتيب القنوات الموضح في الشكل 2 بالاتفاق بين الإدارات.

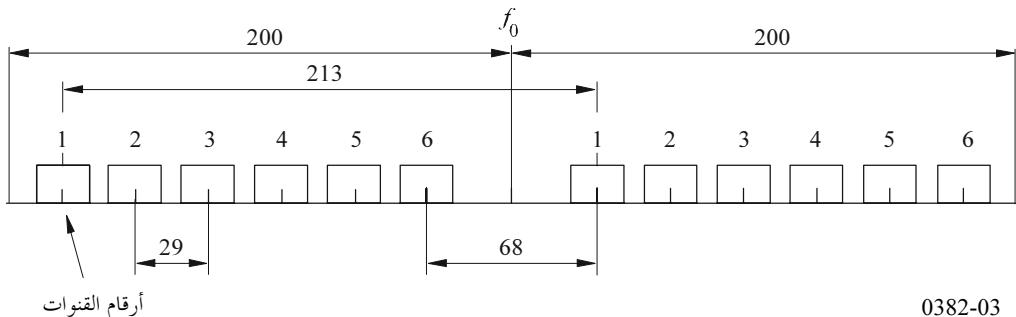
## الشكل 2



4. بأنه عندما تستعمل هوائيات مشتركة للإرسال والاستقبال ولا تستوعب أكثر من ثلاث قنوات تردد راديوي على هوائي واحد يفضل أن تنتهي الترددات إما بجعل  $n = 1$  و 3 و 5 في كلا نصف النطاق أو بجعل  $n = 2$  و 4 و 6 في كليهما.

### الشكل 3

ترتيب قنوات التردد الراديوى لأنظمة الثابتة الراديوية بسعات من 600 إلى 1800 قناة هاتفية، أو المكافىء في النطاقين 2 و4 GHz، أو 34 Mbit/s في النطاق 2 GHz أو من 34 إلى 140 Mbit/s أو تعمل بمعدلات بنات التراثب الرقمي المتزامن في النطاق 4 GHz للاستخدام في التوصيات الدولية (يعبر عن جميع الترددات بالوحدة MHz)

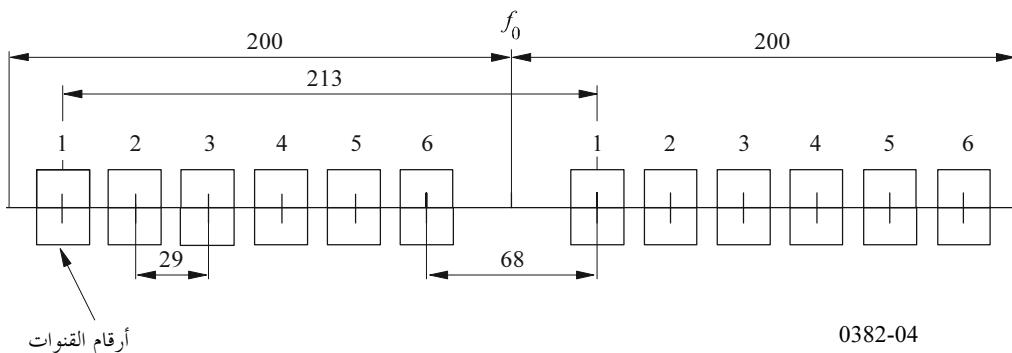


**5** بأن في حالة استعمال الترددات في النطاق 2 GHz، ينبغي الأخذ بعين الاعتبار نتائج دراسات التقاسم التي أجرتها هيئة الاتصالات الفيدرالية (ITU-R) مع خدمات أخرى ذات توزيع أولي مع الخدمة الثابتة. وبهذا الصدد، يتعين استعمال الترتيب بالقنوات المتناوبة الوارد في التوصية ITU-R F.1098 إذا دعت الحاجة.

6 بأن في حالة الأنظمة الثابتة الراديوية الرقمية بترتيب القناة المشتركة تستخدم الخطة الموضحة في الشكل 4.

## الشكل 4

**ترتيب في نفس القناة لأنظمة الثابتة الراديوية الرقمية في النطاق 4 GHz**  
(يعبر عن جميع الترددات بالوحدة MHz)



7 بأنه عندما تكون مطلوبة قنوات تردد راديوی إضافیة، مشدورة بين قنوات المخطط الرئیسی، فإن قیم الترددات المركزیة لقنوات التردد الرادیوی هذه ينبغي أن تكون 14,5 MHz أدنی من قیم ترددات القنوات الرئیسیة المناظرة (الملاحظة 4).

8 بأنه، لتقلیل التداخل إلى الحد الأدنی داخل نظام ما، ينبغي أن يكون التردد المركزی  $f_0$  كما هو محدد أدناه:  
MHz 2 101 أو MHz 1 903 =  $f_0$  في النطاق 2 GHz (انظر الملاحظة 1);

$$\text{MHz 4 003,5} = f_0 \text{ في النطاق 4 GHz}$$

يمکن استعمال ترددات مركزیة أخرى بالاتفاق بين الإدارات المعنية (الملاحظة 5);

9 بأن يراعى أنه في بعض البلدان، غالباً في جزء كبير من الإقليم 2 وفي بعض المناطق الأخرى، يستخدم ترتيب آخر لقنوات التردد الرادیوی لأنظمة في النطاق 4 GHz. ويقدم البند 4 من الملحق 1 للتوصیة 1 ITU-R F.635 وصفاً لترتيب قنوات التردد الرادیوی هذا، ويلفت الانتباه إلى مشكلة التوصیل البیني.

**الملاحظة 1** - في بلدان معينة، ولا سيما في الإقليم 2، قد يكون مفضلاً أن يستعمل تردد مركزي:  
MHz 1 903 بدلاً من MHz 1 932 =  $f_0$  و  
MHz 2 101 بدلاً من MHz 2 086,5 =  $f_0$ .

**الملاحظة 2** - فيما يتعلق بعدد من إدارات الإقليم 1، يستعمل ترتيب قنوات التردد الرادیوی الوارد في الملحق بهذه التوصیة في نطاق التردد 700-4 200 MHz.

**الملاحظة 3** - في جمهورية الصين الشعبية، قد قسم نطاق التردد من 400-4 200 MHz إلى زمرتين كل منها بنطاق عرضه 400 MHz. ترتيب قنوات التردد الرادیوی مماثل لذلك الموضح في الشكل 3 من هذه التوصیة، حيث  $f_0$  = 592,0 MHz و  $f_0$  = 3 592,0 MHz على التوالي.

**الملاحظة 4** – في الأنظمة FWS ذات التشكيل الرقمي التي تستخدم معدل ثابت قدره  $34 \times 2$  Mbit/s أو  $45 \times 2$  Mbit/s أو 140 Mbit/s أو معدلات ثبات التردد الرقمي المتزامن، قد يتعدى عملياً استعمال الترددات المشذبة بسبب عرض النطاق الكبير الذي يشغل الموجة الحاملة المشكلة.

**الملاحظة 5** – إن التداخلات الناجمة عن مضاعف تردد الزحزة الذي يقع قرب ترددات القنوات  $f_n$  (MHz) في حالة مضخمات التردد الراديوية أو قرب التردد  $(f_n \pm 70 \text{ MHz})$  في حالة المضخمات التي تستخدم ترددًا متوسطًا قدره 70 MHz قد تكون في بعض الأحيان خطيرة. ويمكن تقليل تداخلات من هذا القبيل بالاختيار الصائب للترددات  $f_0$ .

## الملحق 1

### ترتيب قنوات راديوية مع مباعدة قدرها 28 MHz في الأنظمة الراديوية الثابتة العاملة في النطاق 4 GHz

يصف هذا الملحق ترتيب قنوات راديوية ملائمة للأنظمة الراديوية الثابتة الرقمية مع مباعدة بين القنوات قدرها 28 MHz. ويظهر هذا الترتيب في الشكل 5 ويتيح كالتالي:

ليكن  $f_0$  هو التردد المركزي ل نطاق الترددات المشغول (MHz)،

$f_n$  هو التردد المركزي لقناة راديوية في النصف السفلي من النطاق (MHz)،

$f'_n$  هو التردد المركزي لقناة راديوية في النصف العلوي من النطاق (MHz)،

$f_0 = 3947,5$  MHz

مباعدة الإرسال المزدوج = MHz 266،

أما الترددات في القنوات المختلفة فيعبر عنها بالعلاقة التالية:

$$\text{النصف السفلي للنطاق: } f_0 - 259 + 28n = f_n$$

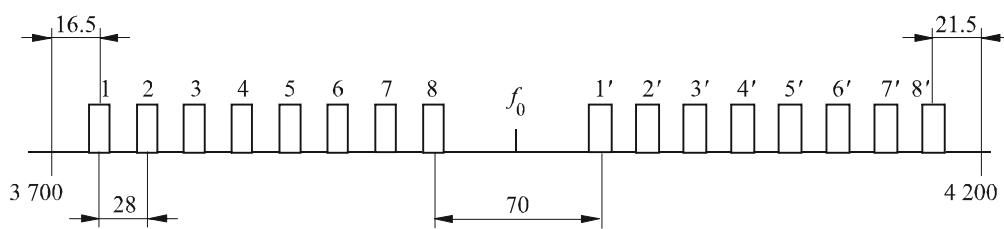
$$\text{النصف العلوي للنطاق: } f'_n = f_0 + 7 + 28n$$

حيث

$$n = 1, 2, \dots, 8$$

الشكل 5

ترتيب قنوات التردد الراديوي للأنظمة الثابتة الراديوية في النطاق 4 GHz مع مباعدة بين القنوات قدرها 28 MHz (يعبر عن جميع الترددات بالوحدة MHz)



0382-05